



Einbauspot Apollo / Apollo Mini



230V 50/60Hz IP54 (von vorne) IP20 (von hinten)

Betriebsanleitung für Einbauspot Apollo / Apollo Mini
Istruzioni per l'uso dell'inserito per rotaia conduttrice Trackline
Istruzioni per l'uso del faretto da incasso Apollo / Apollo Mini

Art. 11035-1 / 11035-2 / 11036-1 / 11036-2 / 11037-1 / 11037-2 / 11032-1 / 11032-2 / 11032-3 / 11032-4 / 11032-5 / 11032-6 / 11033-1 / 11033-2 / 11033-3 / 11033-4 / 11033-5 / 11033-6 / 11034-1 / 11034-2 / 11034-3 / 11034-4 / 11034-5 / 11034-6

DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als nicht „bestimmungsgemäß“.
Achtung! Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachten kann zur Zerstörung der LED-Module führen. Bei defekt zurück an den Hersteller. Montageanleitung muss aufbewahrt werden. Technische Änderungen vorbehalten.

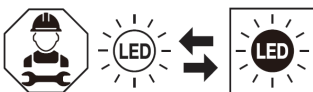
FR Le montage et la mise en service ne doivent être effectués que par un personnel qualifié et autorisé (installateur électrique). Le luminaire sert exclusivement à l'éclairage et doit être installé conformément aux dispositions d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme non "conforme à l'usage prévu".
Attention! Pendant le câblage et l'installation des luminaires et des appareils d'alimentation, il faut toujours travailler sans spamming. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules LED. En cas de défaut, retourner au fabricant. Les instructions de montage doivent être conservées. Sous réserve de modifications techniques.

IT L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato autorizzato (elettricista). L'apparecchio viene utilizzato esclusivamente per l'illuminazione e deve essere installato in conformità alle norme di installazione. Qualsiasi altro uso o installazione è considerato non "conforme all'uso previsto".
Attenzione! Durante il cablaggio e l'installazione degli apparecchi di illuminazione e degli alimentatori, lavorare sempre senza spammare. In caso contrario, i moduli LED potrebbero essere distrutti. In caso di difetti, restituire al produttore. Le istruzioni di installazione devono essere conservate. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

DE Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Effizienzklasse F.

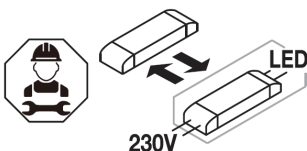
FR La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un technicien de maintenance mandaté par celui-ci ou par une personne de qualification comparable. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité F.

IT La sorgente luminosa di questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza incaricato dal produttore o da una persona altrettanto qualificata. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe F.



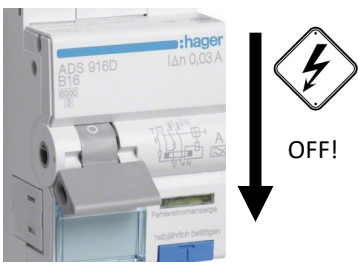
DE Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar. Das Betriebsgerät ist nur durch eine Fachkraft austauschbar

FR La source lumineuse ne peut être remplacée que par un spécialiste. L'appareillage ne peut être remplacé que par un spécialiste.



IT La sostituzione della sorgente luminosa può essere effettuata solo da personale qualificato. La sostituzione del dispositivo di comando può essere effettuata solo da personale qualificato.

1

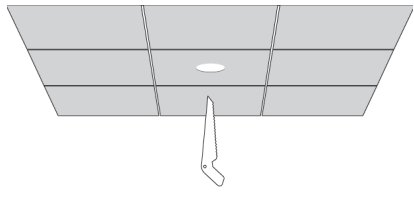


ADS 916D
B16
hager
1An 0,03 A

OFF!


2

Bohrloch vorbereiten (Apollo Ø80mm / Apollo Mini Ø68-75mm)
Préparer le trou de forage (Apollo Ø80mm / Apollo Mini Ø68-75mm)
Preparare il foro (Apollo Ø80 mm / Apollo Mini Ø68-75 mm)




3 a

Anschluss bei R.C Modellen
Connexion sur les modèles R.C
Connessione per modelli R.C.



3 b

Anschluss bei DALI Modellen
Raccordement pour les modèles DALI
Collegamento per modelli DALI



L
N
DA+ / L'
DA- / N

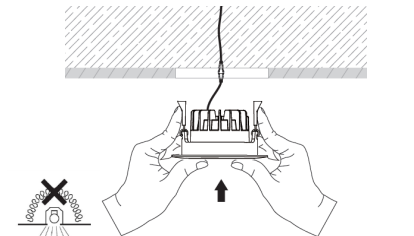
E-VOE Dimma
MODEL: BK-01E10
INPUT: 200-240V ~
OUTPUT: 5-30V ~
Other ratings see us
For LED Modules see
www.bokedriver.cz

■ AC/L/DC
■ ACN/DC
■ DA
■ DA

Auf den Klemmen DA kann entweder der DALI Bus (DA+/DA-) oder auch ein Taster (pushDim) (L'/N) angeschlossen werden.
Sur les bornes DA, il est possible de connecter soit le bus DALI (DA+/DA-), soit un bouton-poussoir (pushDim) (L'/N).
Ai morsetti DA è possibile collegare il bus DALI (DA+/DA-) o un pulsante (pushDim) (L'/N).

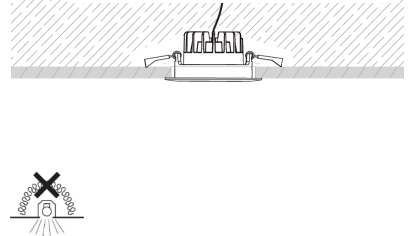
4

Einbauspot in Einbauöffnung verbauen
Installer un spot encastré dans une ouverture de montage
Installazione del faretto da incasso nell'apertura da



5

Installation abgeschlossen
Installation achevée
Installazione completata




6


DE Reinigung und Pflege:
Reinigung nur mit trockenem oder feuchtem Mikrofaser Tuch.

FR Nettoyage et entretien:
Nettoyage uniquement avec un chiffon en microfibre sec ou humide.

IT Cura e pulizia:
Pulire solo con un panno in microfibra asciutto o umido.



7



ADS 916D
B16
hager
1An 0,03 A

ON!

Technische Änderungen vorbehalten.
Les détails techniques sont sujet à des changements.
Modifiche tecniche riservate.

06.05.2022
Livision GmbH / Wagistrasse 7 / 8952 Schlieren

Item	A	B	C
Apollo	95mm	40mm	80mm
Apollo Mini	80mm	33mm	68-75mm

